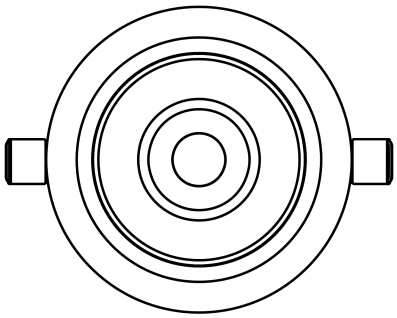
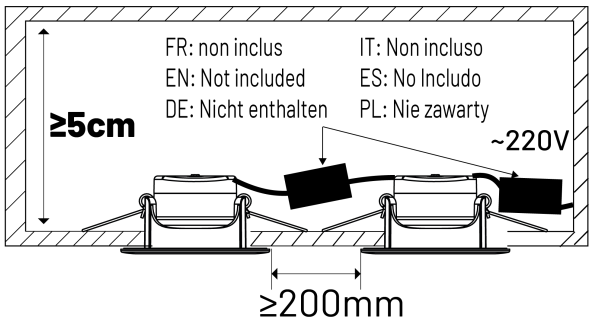
FR: Notice d'utilisation - EN: Instructions for use - DE: Gebrauchsanweisung IT: Istruzioni per l'uso - ES: Instrucciones de uso - PL: Instrukcja użycia

LIVIO





FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED

3000K
4000K
6500K

		CRI			
3297027318400	7W	> 80	IP IP20	230V	90*34.6mm cm
3297027318417	7W	> 80	IP IP20	230V	90*34.6mm cm

FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste.They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local egulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclelos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.

FR. Classe II, double isolation, sans terre
EN. Class II, double insulated, earthless
DE. Klasse II, doppelt isoliert, erdlos
IT. Classe II, doppio isolamento, senza terra
ES. Clase II, doble aislamiento, sin tierra
PL.Klasa II, podwójna izolacja, bezziemna

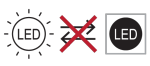
FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea Union
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej

(L) FR: Phase, fil marron
EN: Live: brown wire
DE: Phasenkabel: braun
IT: Fase: filo marrone
ES: Fase: cable marrón
PL: Faza: przewód brązowy

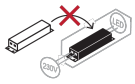
(N) FR: Neutre: fil bleu
EN: Neutral: blue wire
DE: Neutralkabel: blau
IT: Neutro: filo blu
ES: Neutro: cable azul
PL: Zero: przewód niebieski

FR. Utilisation en intérieur uniquement
EN. For indoor use only
DE. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
IT. Solo per uso all'interno
ES. Uso exclusivamente en el interior
PL. Nur in Innenräumen verwenden

FR. Non couvrable par un matériau isolant
EN. Cannot be covered by an insulating material
DE. Kann nicht durch ein Isoliermaterial abgedeckt werden
IT. Non può essere coperto da un materiale isolante
ES. No se puede cubrir con un material aislante
PL.Nie można pokryć materiałem izolacyjnym



FR. Source lumineuse (LED seulement) non remplaçable
EN. Light source (LED only) not replaceable
DE. Lichtquelle (nur LED) nicht austauschbar
IT. Sorgente luminosa (solo LED) non sostituibile
ES. Fuente de luz (solo LED) no reemplazable
PL. Źródło światła (tylko LED) niewymienne



FR. Alimentation non remplaçable
EN. Non-replaceable power supply
DE. Nicht austauschbares Netzteil
IT. Alimentatore non sostituibile
ES. Fuente de alimentación no reemplazable
PL. Niewymienny zasilacz

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique:
EN: This product contains a light source of energy class:
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse:
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica:
ES: Este producto contiene una fuente de luz de clase energética:
PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr o klasie energetycznej:

ref.999288

1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

FR

- L'installation du produit devra être réalisée par un électricien ou toute autre personne qualifiée et conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation. Pour procéder à l'installation ou à toute intervention de maintenance ou d'entretien, mettre le réseau électrique hors tension.
- Ne pas regarder directement la source lumineuse.
- Ne jamais toucher le produit lorsqu'il est en fonctionnement, ou lorsqu'il vient juste d'être éteint.
- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé ou modifié afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique.
- Avant utilisation, s'assurer que le produit n'a pas été endommagé. Si une détérioration est constatée, ne pas utiliser le produit.
-Ne pas changer de température de couleur lorsque l'ampoule est en cours de fonctionnement.
- Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, le luminaire doit être recyclé.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation fixe du luminaire soit doté d'une isolation supplémentaire avant que le luminaire puisse être raccordé.
-Ne pas couvir le produit par un matériau isolant.
- Garantie légale de 2 ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme aux informations du présent manuel d'utilisation. Arlux propose également une garantie commerciale supplémentaire de 1 an , soit une garantie totale de 3 ans .
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par une utilisation inappropriée ou le vieillissement naturel. Pendant la période de garantie, avec la preuve d'achat de l'article, prendre contact avec le point de vente qui procédera au remplacement ou au remboursement du produit concerné.
La garantie est limitée à la réparations ou au remplacement des pièces reconnues comme défectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas les frais annexes (déplacements, main d'oeuvre). Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre pas les coûts des accessoires (transport, expédition, frais d'interventions d'installation ou de désinstallaion, main d'oeuvre etc...).
Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages résultant d'une utilisation non conforme, d'une installation ou assemblage défectueux, d'une mauvaise utilisation.

EN

The product must be installed by an electrician or other qualified person, in accordance with the standards in force in the country of installation. Before installation or any maintenance or servicing, disconnect the electrical network.
Do not look directly at the light source.
Never touch the product while it is operating or immediately after it has been turned off.
Do not use a damaged or modified power cord to avoid the risk of fire or electric shock.
Before use, ensure the product has not been damaged. If any damage is observed, do not use the product.
Do not change the color temperature while the bulb is operating.
The flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If the cable is damaged, the luminaire must be recycled.
Ensure the fixed power cable of the luminaire has additional insulation before connecting it.
Do not cover the product with insulating material.
Legal warranty of 2 years from the date of purchase against manufacturing defects, failures, and malfunctions, provided the product is used in accordance with this manual. Arlux also offers an additional 1-year commercial warranty, for a total of 3 years.
This warranty does not cover defects and deterioration caused by improper use or natural aging. During the warranty period, with proof of purchase, contact the point of sale for replacement or refund.
The warranty is limited to the repair or replacement of parts recognized as defective. It does not cover additional costs (travel, labor). Unless otherwise provided by applicable law, this warranty does not cover accessory costs (transport, shipping, installation or removal fees, labor, etc.).
This warranty does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or resulting from improper use, defective installation or assembly, or misuse.

DE

Die Installation des Produkts muss durch einen Elektriker oder eine andere qualifizierte Person gemäß den im Installationsland geltenden Normen erfolgen. Vor der Installation oder Wartung ist das Stromnetz spannungsfrei zu schalten.
Nicht direkt in die Lichtquelle schauen.
Das Produkt niemals während des Betriebs oder unmittelbar nach dem Ausschalten berühren.
Kein beschädigtes oder modifiziertes Netzkabel verwenden, um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden.
Vor der Verwendung sicherstellen, dass das Produkt nicht beschädigt ist. Bei festgestellten Schäden das Produkt nicht verwenden.
Die Farbtemperatur nicht ändern, während die Lampe in Betrieb ist.
Das flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung muss die Leuchte recycelt werden.
Sicherstellen, dass das feste Stromkabel der Leuchte über eine zusätzliche Isolierung verfügt, bevor die Leuchte angeschlossen wird.
Das Produkt nicht mit isolierendem Material abdecken.
Gesetzliche Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler, Ausfälle und Funktionsstörungen bei bestimmungsgemäßer Verwendung gemäß dieser Anleitung. Arlux bietet zusätzlich eine kommerzielle Garantie von 1 Jahr, insgesamt also 3 Jahre Garantie.
Diese Garantie deckt keine Mängel und Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder natürlichen Verschleiß entstehen. Während der Garantiezeit mit Kaufnachweis den Händler kontaktieren, der das Produkt ersetzt oder erstattet.
Die Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Austausch als defekt anerkannter Teile. Sie deckt keine Nebenkosten (Anfahrt, Arbeitszeit) ab. Sofern gesetzlich nicht anders geregelt, umfasst die Garantie keine Zubehörkosten (Transport, Versand, Installations- oder Deinstallationskosten, Arbeitszeit usw.).
Diese Garantie deckt keine Mängel und Schäden durch normalen Verschleiß oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Installation oder Montage sowie Missbrauch ab.

IT

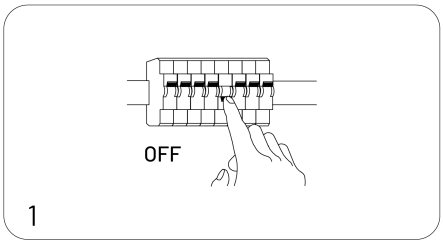
L'installazione del prodotto deve essere effettuata da un elettricista o da altra persona qualificata, in conformità alle normative vigenti nel paese di installazione. Prima di procedere all'installazione o a qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare la rete elettrica.
Non guardare direttamente la sorgente luminosa.
Non toccare mai il prodotto quando è in funzione o appena spento.
Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati o modificati per evitare rischi di incendio o scosse elettriche.
Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato. In caso di danni, non utilizzare il prodotto.
Non cambiare la temperatura di colore mentre la lampadina è in funzione.
Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere riciclato.
Assicurarsi che il cavo di alimentazione fisso dell'apparecchio sia dotato di isolamento supplementare prima del collegamento.
Non coprire il prodotto con materiale isolante.
Garanzia legale di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti di fabbricazione, guasti e malfunzionamenti, a condizione di un uso conforme al presente manuale. Arlux offre anche una garanzia commerciale aggiuntiva di 1 anno, per un totale di 3 anni.
Questa garanzia non copre difetti e deterioramenti causati da uso improprio o normale usura. Durante il periodo di garanzia, con prova d'acquisto, contattare il punto vendita per la sostituzione o il rimborso del prodotto.
La garanzia è limitata alla riparazione o sostituzione delle parti riconosciute come difettose. Non copre costi aggiuntivi (trasferte, manodopera). Salvo diversa indicazione prevista dalla legge, la garanzia non copre i costi degli accessori (trasporto, spedizione, installazione o disinstallazione, manodopera, ecc.).
La garanzia non copre difetti e danni causati da normale usura, uso non conforme, installazione o montaggio difettoso, uso improprio.

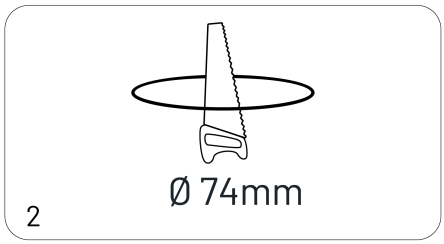
ES

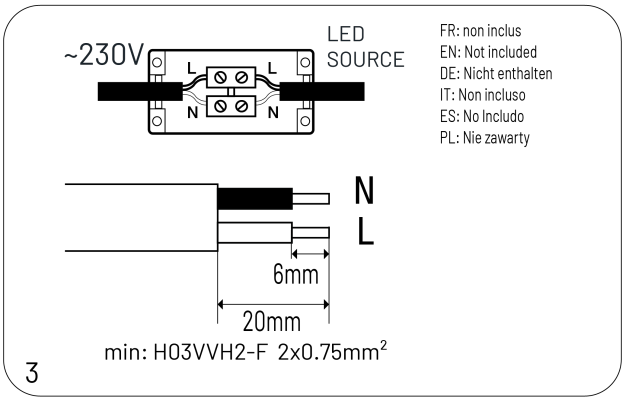
La instalación del producto debe ser realizada por un electricista u otra persona cualificada, conforme a las normas vigentes en el país de instalación. Antes de instalar o realizar cualquier mantenimiento, desconectar la red eléctrica.
No mirar directamente la fuente de luz.
No tocar el producto mientras esté en funcionamiento o justo después de apagarlo.
No utilizar un cable de alimentación dañado o modificado para evitar riesgos de incendio o descarga eléctrica.
Antes de usar, asegurarse de que el producto no esté dañado. Si se observa algún daño, no utilizar el producto.
No cambiar la temperatura de color mientras la bombilla esté en funcionamiento.
El cable flexible exterior de esta luminaria no puede ser reemplazado. Si el cable está dañado, la luminaria debe reciclarse.
Asegurarse de que el cable de alimentación fijo de la luminaria tenga aislamiento adicional antes de conectarla.
No cubrir el producto con material aislante.
Garantía legal de 2 años desde la fecha de compra contra defectos de fabricación, fallos y malfuncionamientos, siempre que se use conforme a este manual. Arlux también ofrece una garantía comercial adicional de 1 año, totalizando 3 años de garantía.
Esta garantía no cubre defectos y deterioros provocados por uso inapropiado o envejecimiento natural. Durante el período de garantía, con prueba de compra, contactar con el punto de venta para reemplazo o reembolso.
La garantía se limita a la reparación o sustitución de piezas reconocidas como defectuosas. No cubre costes adicionales (desplazamientos, mano de obra). Salvo indicación contraria por ley, esta garantía no cubre costes de accesorios (transporte, envío, instalación o desinstalación, mano de obra, etc.).
Esta garantía no cubre defectos y daños causados por el desgaste normal ni por uso no conforme, instalación o montaje defectuoso, o mal uso.

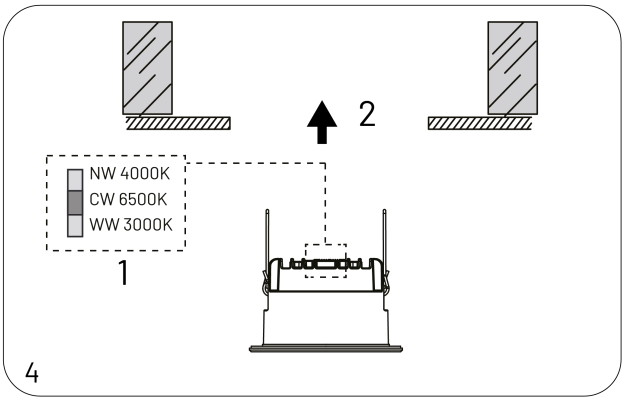
PL

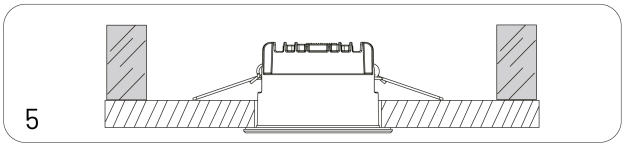
Instalacja produktu musi być wykonana przez elektryka lub inną wykwalifikowaną osobę zgodnie z obowiązującymi normami w kraju instalacji. Przed instalacją lub konserwacją należy odłączyć zasilanie elektryczne.
Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.
Nigdy nie dotykaj produktu podczas jego działania ani zaraz po jego wyłączeniu.
Nie używaj uszkodzonego ani zmodyfikowanego przewodu zasilającego, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
Przed użyciem upewnij się, że produkt nie jest uszkodzony. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie używaj produktu.
Nie zmieniaj temperatury barwowej podczas działania żarówki.
Elastyczny przewód zewnętrzny tej oprawy nie może być wymieniony. Jeśli przewód jest uszkodzony, oprawa musi zostać poddana recyklingowi.
Upewnij się, że stały przewód zasilający oprawy ma dodatkową izolację przed podłączeniem.
Nie przykrywaj produktu materiałem izolacyjnym.
Gwarancja ustawowa wynosi 2 lata od daty zakupu i obejmuje wady produkcyjne, awarie i nieprawidłowe działanie produktu, pod warunkiem zgodnego z instrukcją użytkowania. Arlux oferuje również dodatkową roczną gwarancję handlową , co daje łącznie 3 lata gwarancji.
Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub naturalnym zużyciem. W okresie gwarancyjnym, z dowodem zakupu, należy skontaktować się z punktem sprzedaży w celu wymiany lub zwrotu produktu.
Gwarancja ogranicza się do naprawy lub wymiany uznanych za wadliwe części. Nie obejmuje kosztów dodatkowych (dojazd, robocizna). O ile prawo nie stanowi inaczej, gwarancja nie obejmuje kosztów akcesoriów (transport, wysyłka, instalacja lub demontaż, robocizna itp.).
Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem ani uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, wadliwej instalacji lub montażu, niewłaściwego użytkowania.

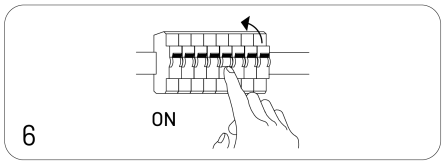

OFF
1


Ø 74mm
2


~230V
LED SOURCE
L
L
N
N
FR: non inclus
EN: Not included
DE: Nicht enthalten
IT: Non incluso
ES: No Includo
PL: Nie zawarty
N
L
6mm
20mm
min: H03VVH2-F 2x0.75mm²
3


2
NW 4000K
CW 6500K
WW 3000K
1
4


5


ON
6

FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent
À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR